



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40002447**
Data: **16.12.2021**
Documento materiale: **5011696780**
Ordine di acquisto: **5500044823**

Creato da: **FABICORT**

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	412	PZ	2510317860	Scatola Frizione com	4.326,824 KG
Aspetto				Nota	
PALLETS				rif IR 2/114500	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
14 PZ		4.326,824 KG			Incoterms
Vettore				Data e ora del ritiro	Firma
LKW WALTER				21/12/2021	
				20.12.2021 17:33:59	
		Destinatario			

Ruggiero, Floriana

SPEDIRE NEMAK

68277

Da: Corti, Fabio
Inviato: giovedì 16 dicembre 2021 14:37
A: Giovanniello, Franco; Ruggiero, Floriana; Consalvo, Viviana
Cc: Altavilla, Cosimo; Santamaria, Vitangelo; Doronzo, Ruggero; Calo, Gianluigi
Oggetto: R: IR per selezione Nemak

14 ped.

Zona INCOMWA

5011696780: mov. effettuato.

Prego non avere frenesia per reso fisico da effettuare delle 14 pedane, perché siamo ancora in attesa di info del vettore da Nemak.

@Gigi: capitale circolante abbattuto: i pz sullo 049A non esistono più.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
MAGNA POWERTRAIN

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
OFFICE +39 080 5858657

fabio.corti@magna.com

www.magna.com

6002447
63261824

LKW

CARICATA

UNedi' o martedì
20/12 21/12

Da: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>

Inviato: giovedì 16 dicembre 2021 14:10

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>

Oggetto: R: IR per selezione Nemak

Ciao Fabio,

Verbale aggiornato → IR N° 200000114500

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)

Magna Powertrain

MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Ruggiero, Floriana

Da: Egia, Itziar <itziar.egia@nemark.com>
Inviato: giovedì 16 dicembre 2021 16:12
A: Corti, Fabio
Cc: Gagliardi, Angelo; Ruggiero, Floriana; Calo, Gianluigi; Arana, Andoni Gerarta; Uria, Estibaliz; ARANCETA, ALEXANDER; Rovira, Mariona
Oggetto: RE: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // COLLECTION NOK PARTS & NEXT SHIPMENTS

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Dear Fabio,

Please see the answers below.

Regards

Itziar

©Nemark | Internal

From: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>
Sent: Thursday, December 16, 2021 3:48 PM
To: Rovira, Mariona <Mariona.Rovira@nemark.com>; Egia, Itziar <itziar.egia@nemark.com>; Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uri@nemark.com>; ARANCETA, ALEXANDER <alexander.aranceta@nemark.com>
Cc: Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>
Subject: R: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // COLLECTION NOK PARTS & NEXT SHIPMENTS

CAUTION: This eMail originated from outside the organization. Think twice before clicking links or opening attachments.
--

Dear Mariona,
too many issues and it's not facilitating the things here; please once again...

- 1) 20-21/12, we'll have the final year inventory, and so could become complex;
- 2) have you already contacted LKW? who exactly? eventually, when exactly? Mon or Tue? which time? We have already contacted LKW (Diona, Alessia diona@lkw-walter.com): "we could load between Monday and Tuesday and deliver till 28/12!"
- 3) have you clarified to LKW that they must invoice this transport to you? Yes, for sure.
- 4) don't you have any alternative forwarder/transporter? Yes, for instance Transnatur, Transportes Royo, Citius Express, ... but no availability so far.

I'm trying to help you out, but unsuccessfully: please take the responsibility, thanks

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
MAGNA POWERTRAIN

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
OFFICE +39 080 5858657

fabio.corti@magna.com

www.magna.com

+63 577776281
Alessia

Da: Rovira, Mariona <Mariona.Rovira@nemak.com>

Inviato: giovedì 16 dicembre 2021 15:44

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Egia, Itziar <itziar.egia@nemak.com>; Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uria@nemak.com>; ARANCETA, ALEXANDER <alexander.aranceta@nemak.com>

Cc: Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>

Oggetto: RE: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // COLLECTION NOK PARTS & NEXT SHIPMENTS

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Dear Fabio,

So far we have the option to collect the NOK parts on Monday or Tuesday with LKW Walter and keep looking for any alternative company to load the parts tomorrow.

Would it be acceptable from your side that the parts be collected on Monday or Tuesday next week?

Thanks for your understanding.

Kind regards,

Mariona Rovira.

From: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Sent: Thursday, December 16, 2021 3:22 PM

To: Rovira, Mariona <Mariona.Rovira@nemark.com>; Egia, Itziar <itziar.egia@nemark.com>; Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uria@nemark.com>; ARANCETA, ALEXANDER <alexander.aranceta@nemark.com>

Cc: Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>

Subject: R: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // STOCK SITUATION & REQUIREMENTS - NEXT SHIPMENTS

CAUTION: This eMail originated from outside the organization. Think twice before clicking links or opening attachments.
--

Update in red below: please let us know about point 3 ASAP.

Thanks

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
MAGNA POWERTRAIN

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
OFFICE +39 080 5858657

fabio.corti@magna.com

www.magna.com

Da: Corti, Fabio

Inviato: giovedì 16 dicembre 2021 14:50

A: 'Rovira, Mariona' <Mariona.Rovira@nemark.com>; Egia, Itziar <itziar.egia@nemark.com>; Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uria@nemark.com>; ARANCETA, ALEXANDER <alexander.aranceta@nemark.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>

Oggetto: R: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // STOCK SITUATION & REQUIREMENTS - NEXT SHIPMENTS

Below my answers with colors.

Thanks for the patience.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
MAGNA POWERTRAIN

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
OFFICE +39 080 5858657

fabio.corti@magna.com

www.magna.com

Da: Rovira, Mariona <Mariona.Rovira@nemark.com>

Inviato: giovedì 16 dicembre 2021 14:47

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Egia, Itziar <itziar.egia@nemark.com>; Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uria@nemark.com>; ARANCETA, ALEXANDER <alexander.aranceta@nemark.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>

Oggetto: RE: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // STOCK SITUATION & REQUIREMENTS - NEXT SHIPMENTS

Priorità: Alta

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Dear Fabio,

First of all, sorry for disturbing you with the several calls but, based in today's call offs (release #73 for PN 251.0.3178.60 and release #75 for PN 251.0.3174.61), we needed to confirm the cancellation (or not) of forecasted truck for tomorrow.

Answering the points in your e-mail below:

- 1) **2510317860:** We understand that we need to ship 600 pcs. When do you need to receive them? Is it possible to organize this collection for 1st week 2022? still to be evaluated when **(collection on 03/01, mixed with LCN goods: please inform LKW Walter accordingly)**
- 2) **2510317461:** We confirm that next truck can be booked for 2nd week 2022. **OK**
- 3) **Collection of NOK parts:** As informed in attached e-mail, we're looking for a transport collecting this parts asap, tomorrow if feasible. We will inform you once available. **OK, please provide us info once avl**
- 4) **Next collections:** If next collection will be decided by tomorrow 17/12, ***should we understand that tomorrow's truck is cancelled?*** **CORRECT, please inform LKW accordingly.** That could have sense based in today's received EDI call-off.

Thanks for your support and prompt feed-back.

Kind regards,

Mariona Rovira

MPL Manager

España | Nemak Europe

📞 +34 946169135 / ext 7834 📞 +34 646035258

✉ mariona.rovira@nemak.com

• Polígono Galarza 1 Etxebarria Bizkaia 48277 Spain

🌐 www.nemak.com



From: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Sent: Thursday, December 16, 2021 12:56 PM

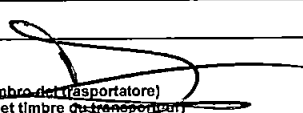
To: Egia, Itziar <itziar.egia@nemak.com>; Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uria@nemak.com>; ARANCETA, ALEXANDER <alexander.aranceta@nemak.com>; Rovira, Mariona <Mariona.Rovira@nemak.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>

Subject: R: P/N 251.0.3178.60 _ Suspect Diameter Bore #CA1 // STOCK SITUATION & REQUIREMENTS - NEXT SHIPMENTS

Importance: High

851 119948

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. VIA CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)											
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Nemak Spain, S.L. Via Poligono Galarza S/N 48277 Etxebarria SPAIN				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays SPAIN				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 21/12/21															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE N. 40002447															
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 14 PALLETS I.R. 2'114500		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 4326,824 KGS		12 Volume m3 Cubage m3			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 20.12.2021								24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le							
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23  (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					
26 Vertragspartner des Frachtführers Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Targa motrice Targa rimorchio						Benutzte Gen.- Nr.									
National						Bilateral						EG		CEMT	